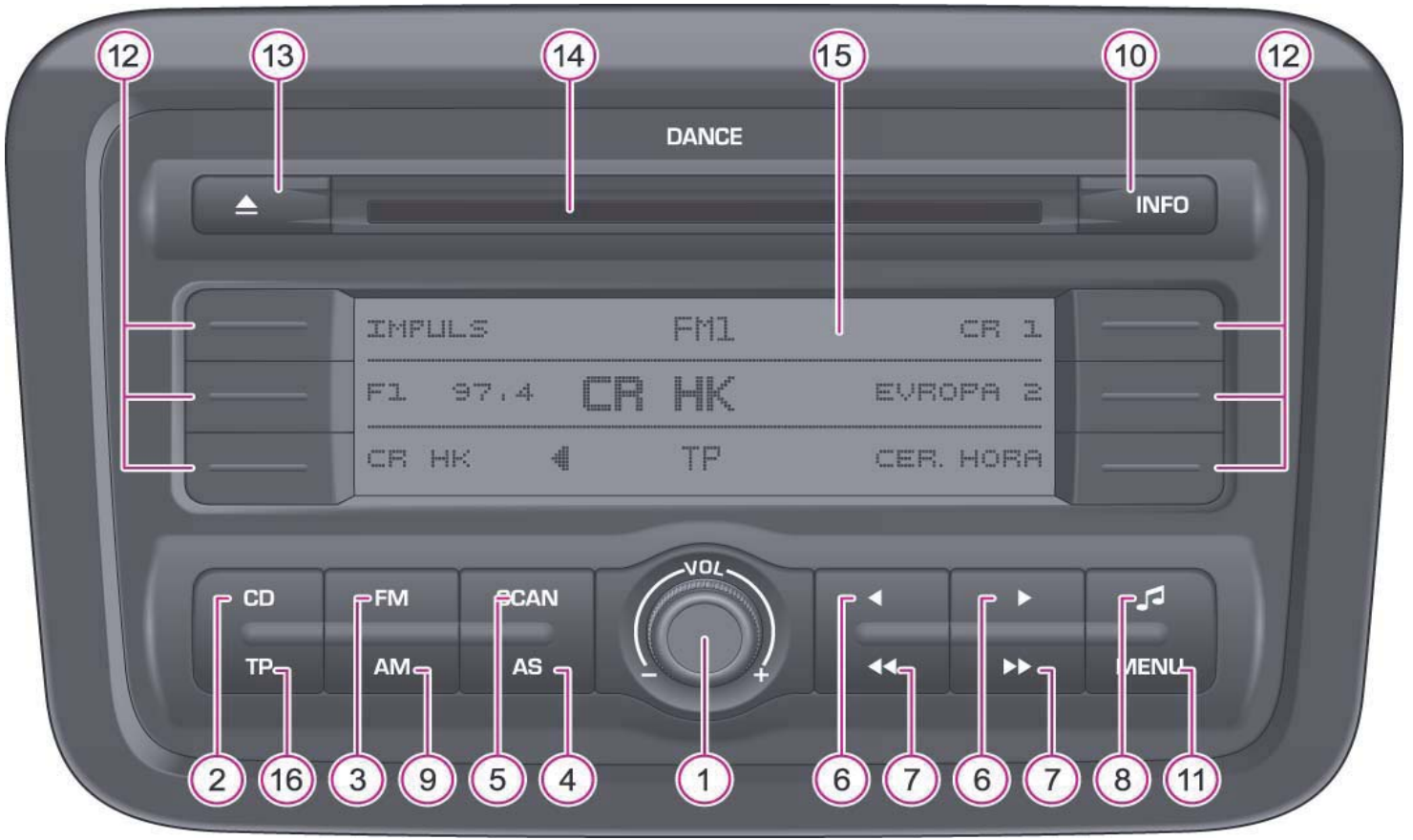
ŠkodaAuto AUTORÁDIO DANCE
AUTORADIO DANCE
CAR RADIO DANCE


12
13
14
15
10
12
DANCE
INFO
IMPULS
FM1
CR 1
F1 97.4
CR HK
EVROPA 2
CR HK
TP
CER. HORA
CD
FM
SCAN
VOL
TP
AM
AS
MENU
2
16
3
9
5
4
1
6
7
6
7
8
11

Obsah

Stručný návod	**2**
Důležitá upozornění	**3**
Provoz rádia	**4**
Provoz CD přehrávače	**9**
Provoz externího CD Měniče*	**13**
Připojení externích audio zdrojů*	**14**
Uživatelská nastavení	**15**
Upozornění a pokyny	**17**
Stručný technický popis, záruka	**19**

CZ
D
E
F
GB
I
S
PL

Vážený zákazníku,

pokud jste neobdržel bezpečnostní kód k Vašemu rádiu, je Vaše vozidlo vybaveno komfortním systémem kódování, ke kterému tento kód nepotřebujete. V případě odpojení a opětovného zapojení akumulátoru zapněte nejprve zapalování klíčem ve spínací skříňce a teprve potom rádio. Jestliže byste přesto tento kód požadoval, obraťte se, prosím, na servisního partnera Škoda, nebo kontaktujte Vašeho importéra.

Přístroj odpovídá ochranným požadavkům EMV (směrnice EG 89/336 EWG a 93/68 EWG) podle norem EN 55013 a EN 55020.

Stručný návod

Pozice .....strana

1. Knoflík 4
- zapínání/vypínání rádia (stisknutím)
- regulace hlasitosti (otáčením)
- další nastavovací funkce v různých menu

2. Tlačítko CD 9, 14
- aktivace režimu přehrávání disků CD-DA / CD-R/RW
- volba disku pomocí tlačítka předvolby **12**
- aktivace externího vstupu AUDIO

3. Tlačítko FM 4, 10
- aktivace režimu poslechu rádia FM

4. Tlačítko AS.....5
- uložení 6 nejsilnějších stanic v příslušném vlnovém rozsahu

5. Tlačítko SCAN 7, 8, 10
- rychlé prohledání zvoleného vlnového rozsahu rádia
- prohledání obsahu CD

6. Tlačítka ◀ ▶ 5, 10
- manuální ladění v režimu tuneru
- volba skladby v režimu CD

7. Tlačítka ◀◀ ▶▶ 5, 10
- rychlé vyhledávání stanic SEEK
- rychlý posuv skladeb F.FWD/F.RWD

Pozice .....strana

8. Tlačítko nastavení zvuku AUDIO 15
- aktivace menu pro nastavení zvuku
- aktivace menu pro vyvážení zvuku

9. Tlačítko AM 4, 10
- aktivace režimu poslechu rádia AM

10. Tlačítko INFO 7, 11
- zobrazení informací Radiotextu v režimu tuneru
- zobrazení dodatečných informací při přehrávání MP3

11. Tlačítko MENU 6, 12, 16
- aktivace menu nastavení parametrů rádia, či CD přehrávače

12. Tlačítka předvolby 5, 11
- volba uložených stanic v režimu rádia
- uložení naladěných stanic do paměti v režimu rádia
- volba CD pro přehrání v externím CD měniči*
- výběr parametrů uživatelských nastavení

Pozice .....strana

13. Tlačítko EJECT 10
- vysunutí disku z CD přehrávače

14. Otvor pro vkládání CD disků 9
- umožňuje vložení disku formátu CD-DA/CD-R/RW

15. Displej
- zobrazení provozních informací
- přiřazení významu tlačítek předvolby stanic v různých režimech

16. Tlačítko TP 8, 9
- aktivace režimu dopravních hlášení (TP, EON)
- aktivuje automatické přepínání na dopravní hlášení
- specifikuje vyhledávání vysílačů s dopravním programem

CZ

Obsluha rádia při řízení vozidla

Současný silniční provoz klade stále vyšší požadavky na všechny účastníky provozu.

Rozsáhlé a náročné vybavení moderních autorádií nabízí jak nejrůznější možnosti zábavy, tak také rozmanité informace o dopravní situaci, stavu silnic atd.

Rádio se všemi jeho rozsáhlými možnostmi byste však měli obsluhovat pouze tehdy, kdy to dopravní situace skutečně dovoluje.

Například výměna disků, popř. čtení vložených bookletů během jízdy již způsobily nespočet kritických situací.

Také hlasitost autorádia volte tak, abyste vždy dobře slyšeli signály zvenčí.

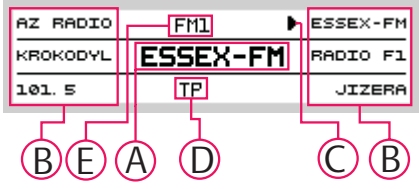
Prosím věnujte svou pozornost v prvé řadě řízení vozidla!

V případě, že by vznikly nejasnosti o funkcích autorádia, nebo překvapující efekty, vyjasněte je popř. podle návodu k obsluze ve stojícím vozidle, nebo obraťte se, prosím, na servisního partnera Škoda, nebo kontaktujte Vašeho importéra.

Poznámka: Texty označené symbolem * znamenají, že jde o výbavu vozidla, která je sériově montována jen na určité modely, nebo je dodávána jako mimořádná výbava.

Provoz rádia

Zapnutí a vypnutí rádia



Zapnutí a vypnutí rádia
Rádio se zapíná, resp. vypíná stisknutím knoflíku **1**.

Pokud rádio vypnete klíčem zapalování, dojde při opětovném zapnutí zapalování i k zapnutí rádia.

Pokud je rádio zapnuto při vypnutém zapalování stisknutím knoflíku **1**, zůstane zapnuto po dobu 60 minut.

Po zapnutí rádia se v režimu tuner (FM) zobrazí displej - viz obrázek, kde:

A Aktuálně zvolená stanice (její název nebo frekvence).

B Názvy nebo frekvence stanic uložených v paměti Vašeho rádia.

C Ukazatel označující právě zvolenou stanici nebo frekvence.

D Indikátor aktivního režimu dopravních zpráv.

E Indikace zvoleného vlnového rozsahu.

Regulace hlasitosti
Otáčením knoflíku **1** dochází ke změně hlasitosti. Na displeji se přitom zobrazí její zvolená hodnota.

Přepínání vlnových rozsahů

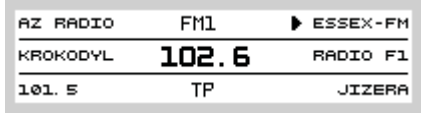
Váš radiopřijímač je vybaven vlnovými rozsahy FM a AM. Ty jsou rozděleny do 6 paměťových hladin. Pro rozsah **FM** 3 a pro rozsah **AM** 3. Každá z těchto hladin má k dispozici 6 paměťových míst.
Stisknutím tlačítka **3** **FM** se aktivuje vlnový rozsah FM. Dalším stiskem se přepínají paměťové hladiny **FM 1 – FM 2 – FM AS**.

Stisknutím tlačítka **9** **AM** se aktivuje vlnový rozsah AM. Dalším stiskem se přepínají paměťové hladiny **AM 1 – AM 2 – AM AS**.

Ukazatel na displeji označuje právě zvolený vlnový rozsah.

CZ

Hledání a ukládání stanic



Manuální vyhledávání stanic
Stisknutím kolébkového tlačítka **6** ◀ nebo ▶ je možné ručně naladit frekvenci požadovaného vysílače. Dokud bude kolébkové tlačítko **6** ◀ nebo ▶ stlačeno, bude rádio nepřetržitě ladit. Ladění bude ukončeno po jeho uvolnění. Displej zobrazuje zvolenou frekvenci.

Automatické vyhledávání stanic SEEK
Stisknutím kolébkového tlačítka **7** ◀◀ nebo ▶▶ rádio vyhledá další stanici ve zvoleném frekvenčním pásmu. Tuner automaticky zastaví vyhledávání při nalezení stanice ve zvoleném směru.

Ukládání stanic do paměti
Pomocí tlačítek vyhledávání **6** nebo **7** naladťe stanici, kterou si přejete uložit.
Delším stisknutím (na ca 2 s) vybraného tlačítka předvolby **12** uložíte stanici do paměti rádia. Po krátkém ztlumení a zvukovém signálu je stanice uložena. Celkem je možno uložit 6 x 6 předvoleb.

Vyvolání uložených stanic
Jakmile jsou stanice uloženy do paměti rádia pod jednotlivými tlačítky předvolby **12**, lze stisknutím příslušného tlačítka předvolby **12** takto uloženou stanici zvolit.

Automatické vyhledávání a ukládání stanic
Systém automatického ukládání stanic samočinně prohledá vlnový rozsah, vybere 6 stanic s nejsilnějším signálem a uloží je do paměti. Stisknutím tlačítka **4** **AS** (AutoStore) se zahájí prohledávání.

Na displeji je zobrazeno hlášení "**STORING**" a zvuk je ztlumen (viz obrázek).

Pokud je vybrán vlnový rozsah **FM**, bude do paměťové hladiny FM-AS uloženo 6 stanic s nejsilnějším signálem FM. Jakmile je tento proces ukončen, je zvolena paměťová hladina FM-AS a předvolba **1**. Další uložené stanice mohou být zvoleny stisknutím jednoho z tlačítek předvolby **12**.

Pokud je vybrán vlnový rozsah **AM**, bude do paměťové hladiny AM-AS uloženo 6 stanic s nejsilnějším signálem AM. Jakmile je tento proces ukončen, je zvolena paměťová hladina AM-AS a předvolba **1**. Další uložené stanice mohou být zvoleny stisknutím jednoho z tlačítek předvolby **12**.

Při každém užití funkce **AS** jsou aktualizovány a uloženy stanice ze zvoleného vlnového rozsahu (FM –AS či AM-AS).

Systém RDS

Systém RDS
Vaše rádio je vybaveno dekodérem RDS signálů (Radio Data System), který přijímá dodatečné informace vysílané většinou FM vysílačů.

Zobrazení názvu stanic (PS)
Vaše rádio zobrazuje názvy zvolených stanic.

Síť alternativních kmitočtů (AF)
Rozhlasové stanice působící celoplošně šíří svůj program pomocí vysílačů na různých frekvencích tak, aby pokryly celé území svým signálem a aby se vzájemně nerušily.

Nastavení parametrů tuneru
Po stisknutí tlačítka **11** **MENU** se na displeji zobrazí menu tuneru. Volba a nastavení se provede příslušným tlačítkem předvolby **12**.

LEARN
Vaše rádio je vybaveno užitečnou funkcí umožňující méně rušený, čistší příjem a rychlejší průběh ladění. Rádio vytváří vlastní seznam dostupných frekvencí řazených dle identifikátoru programu (PI) a síly signálu. To omezuje přeladění na jinou stanici s totožnou frekvencí převzatou ze seznamu alternativních frekvencí vysílaných celoplošnými stanicemi.

ON Tuner Vašeho rádia stále aktualizuje a třídí všechny dostupné frekvence a tím paměť **LEARN** v závislosti na oblasti, kde se právě vyskytujete. To je provázeno velice krátkými výpadky signálu, které rozhodně nejsou známkou vadného přijímače.

OFF Za některých okolností může aktualizace paměti **LEARN** působit rušivě. Tuner potom ověřuje každou frekvenci, na kterou má být přeladěn.

REGIONAL
Některé stanice nabízejí vedle svého programu šířeného celoplošně i jeho regionální varianty lišící se svým obsahem.

Posluchači tak mají možnost získávat informace o dění či dopravní situaci ze svého regionu.

ON Je-li funkce aktivována, rádio nebude přelaďovat na jinou frekvenci celoplošné stanice, pokud je naladěn regionální program, i když má taková frekvence silnější signál.

OFF Rádio bude přelaďovat na silnější frekvence v síti alternativních frekvencí bez ohledu na jejich obsah. Může však docházet ke změně přijímaného programu.

SEEK
Citlivost vyhledávání stanic.

LOCAL Funkce **SEEK** zastaví vyhledávání na místních stanicích se silnějším signálem.

DX Funkce **SEEK** zastaví vyhledávání na všech dostupných stanicích.

Volba se provádí stiskem příslušného tlačítka předvolby **12**.

CZ

AUX*
Vaše rádio je vybaveno externím vstupem umožňující reprodukci z ostatních zdrojů audio:

ON Vstup lze aktivovat;
OFF Vstup nelze zvolit.

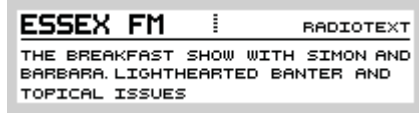
AF
Síť vysílačů zajišťuje příjem stanic po celém území. Vaše rádio automaticky přelaďuje na silnější dostupný vysílač na základě přijaté informace o alternativních frekvencích:

ON Je-li funkce aktivována, tuner automaticky přelaďuje na vysílač se silnějším signálem.

OFF Při vypnuté funkci zůstává tuner naladěn na původní frekvenci.

▸ Přechod do nastavení zvláštních funkcí (viz kapitola Speciální funkce).

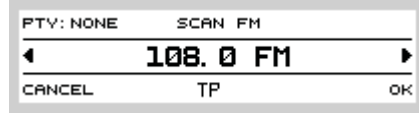
Zobrazení na displeji zmizí po 10s nečinnosti. Zvolené hodnoty se uloží.



Radiotext
Některé stanice vysílají dodatečné textové informace nazývané Radiotext. Stisknutím tlačítka **10** **INFO** je možno informace radiotextu zobrazit.

Tyto textové informace nemusí být dostupné na všech stanicích, i když vysílají RDS data.
V závislosti na kvalitě přijímaného signálu vyžaduje rádio určitý čas pro správné načtení všech znaků než je zobrazí.

Pokud zvolená stanice nevysílá radiotext nebo příslušný text je teprve načítán, zobrazí se hlášení "**TEXT UNAVAILABLE**".



Funkce SCAN
Stisknutím tlačítka **5** **SCAN** rádio automaticky vyhledává všechny stanice daného frekvenčního pásma.
Stisknutím tlačítka předvolby **12** ◂ nebo ▸ je možno volit další stanice.
Signál každé stanice je přehráván po dobu 10 sekund, poté rádio vyhledává další stanici.
Stisknutím tlačítka předvolby **12** **OK** se ukončí samočinné vyhledávání. Zůstane naladěna právě vyhledaná stanice. Stiskem tlačítka předvolby **12** **CANCEL** se rádio vrátí na původní stanici.

Typy programu (PTY)

NONE	nespecifikován
NEWS	zprávy
AFFAIRS	události
INFO	informace
SPORT	sportovní přenosy
EDUCATE	vzdělávací
DRAMA	dramatický
CULTURE	kultura
SCIENCE	vědecký
VARIED	různorodá hudba
POP	populární hudba
ROCK	rocková hudba
EASY	relaxační hudba
LIGHT	poslechová hudba
CLASSICS	vážná hudba
OTHER	ostatní žánry
WEATHER	počasí
FINANCE	ekonomický
CHILDREN	pořady pro děti
SOCIAL	společenský
RELIGION	náboženské pořady
PHONE IN	živé vstupy posluchačů
TRAVEL	pořady o cestování
LEISURE	zábava
JAZZ	jazzová hudba
COUNTRY	country hudba
NATION	národní hudba
OLDIES	hudba oldies
FOLK	folková hudba
DOCUMENT	dokumentaristika

Typ programu ALARM je vysílán v případě národního či místního ohrožení.

Užití volby typu programu (PTY)

Stisknutím tlačítka **5 SCAN** a užitím tlačítka předvolby **12** zvolte **PTY**. Otáčením knoflíku **1** zvolte požadovaný typ programu zobrazený na displeji. Potvrďte volbu tlačítkem předvolby **12 OK**.

Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ zahájíte vyhledávání stanice s požadovaným typem programu. Rádio je během vyhledávání ztlumeno. Pokud je zvoleno **NONE**, rádio zastaví prohledávání na každé stanici.

Zobrazení na displeji zůstává aktivní dokud není stisknuto tlačítko předvolby **12 OK** nebo **CANCEL**. Během této doby je možno libovolně měnit typ programu pro vyhledávání. Ukončení prohledávání frekvenčního pásma se provede stisknutím tlačítka předvolby **12 OK** pro poslech nalezené stanice nebo **CANCEL** pro návrat k předchozí stanici.

Pokud není nalezena žádná stanice s požadovaným typem programu vrátí se rádio k původní stanici.

Volba typu programu není dostupná v pásmech MW a LW.

Dopravní vysílání

Dopravní vysílání

Některé stanice vysílají vedle standardních RDS dat i informace o současné dopravní situaci.

Tyto informace se zobrazí na displeji po stisknutí tlačítka **TP 16**. Pokud je rádio naladěno na stanici, která neposkytuje dopravní informace, bude rádio takovou stanici vyhledávat. Na displeji se zobrazí hlášení "**TP SEEK**".

Pokud nebude nalezena stanice s dopravním vysíláním, na displeji se zobrazí hlášení "**NO INFO**". Rádio zůstane naladěno na předchozí stanici.

Příchozí dopravní informace přeruší automaticky přehrávání CD, či poslech jiné stanice. Na displeji se zobrazí hlášení "**TRAFFIC**".

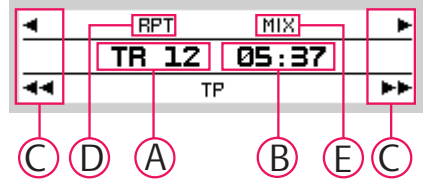
CZ

Přehrávání CD

Dopravní informace v síti RDS-EON
RDS-EON (Enhanced Other Networks) spojuje určité stanice tak, že informace vysílané jednou stanicí mohou být přijímány, zatímco je naladěna jiná stanice.
Pokud jakékoliv problémy brání příjmu dopravních informací, Vaše rádio bude ztlumeno a na displeji zobrazeno hlášení "**NO INFO**".

Ukončení dopravního vysílání
Po skončení zprávy o dopravní situaci bude vysílání původní stanice, či přehrávání CD automaticky obnoveno.

Stisknutím tlačítka **16** **TP** je možno kdykoli režim příjmu dopravních zpráv ukončit. Symbol "**TP**" z displeje zmizí.



Otvor pro vkládání disků
Vaše rádio je vybaveno přehrávačem pro poslech CD. Pro poslech CD vložte disk do otvoru pro CD **14** etiketou nahoru. Jeho reprodukce začne po načtení obsahu.

Tlačítko aktivace režimu přehrávání disků CD
Během poslechu rádia stiskněte tlačítko **2** **CD**. Pokud je nějaké CD již vloženo, spustí se reprodukce v místě, kde byla přerušena. Pokud není vloženo žádné CD, budete upozornění hlášením "**NO CD**".

Vyobrazení displeje v režimu CD:

A Aktuální číslo skladby.

B Informace o uběhlém čase.

C Oblast přiřazená tlačítkům předvolby **12**:

◀ ▶ volba předchozí - další skladby;
◀◀ ▶▶ vychlý posun ve skladbách.

D Ikona aktivovaného režimu **REPEAT**, viz kapitola Volitelné funkce v režimu CD.

E Ikona aktivovaného režimu **MIX**, viz kapitola Volitelné funkce v režimu CD.

Provoz CD přehrávače

Tlačítko SCAN
Stisknutím tlačítka **5** **SCAN** zahájíte režim prohledávání obsahu disku.
Každý začátek nalezené skladby je přehráván po dobu 10 sekund. Současně je zobrazeno pořadové číslo skladby. Po uplynutí uvedené doby je vyhledáván začátek další skladby.
Stisknutím tlačítka předvolby stanice **12** **OK** ukončíte režim prohledávání disku. Nalezená skladba bude přehrána.

Ukončení přehrávání disků
Pro ukončení přehrávání disků a aktivaci poslechu rádia stiskněte tlačítko **3** **FM** nebo **9** **AM**. Začne hrát naposledy zvolená stanice.

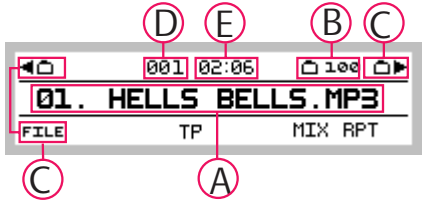
Tlačítka volby skladby
Během reprodukce CD stiskněte tlačítko **6** ◀ pro volbu předchozích skladeb. Stisknutím tlačítka **6** ▶ zvolíte následující skladby. Přehrávání začíná na začátku zvolené skladby.

Tlačítka rychlého vyhledávání
Přidržte tlačítko **7** ◀◀ nebo ▶▶ pro rychlé vyhledávání vzad, či vpřed jednotlivými skladbami na CD. Normální reprodukce pokračuje po uvolnění tlačítka.

Tlačítko vysunutí disku (EJECT)
Stiskněte tlačítko **13** **EJECT** pro vysunutí disku. Je-li disk přehráván, reprodukce se ukončí a rádio se přepne do režimu tuneru. Není-li žádný disk v mechanice, rádio zobrazí nápis "**NO CD**".
Pokud vysunutý disk z přístroje nevyjmete, zasune se automaticky z bezpečnostních důvodů zpět do přístroje.

CZ

Přehrávání souborů MP3



Vyobrazení displeje v režimu CD - MP3

A — Informace o skladbě. Stisknutím tlačítka předvolby **12** můžete volit mezi FILE/FOLDER/TITLE/ARTIST/ALBUM. Pokud tyto informace nebyly vloženy při tvorbě disku, zobrazí se „**UNAVAILABLE**".

B — Číslo složky ze které je skladba přehrávána.

C — Oblast přiřazená tlačítkům předvolby **12** kde následující symboly značí:

◄🗀 🗀► — Volba předchozí / další složky;

FILE — Volba informace o přehrávané skladbě zobrazené v poli A.

D — Číslo právě přehrávané skladby.

E — Odehraný čas skladby.

Funkce SCAN
Stisknutím tlačítka **5 SCAN** zahájíte režim prohledávání obsahu disku.
Každý začátek nalezené skladby je přehráván po dobu 10 s. Současně je zobrazeno pořadové číslo skladby. Po uplynutí uvedené doby je vyhledáván začátek další skladby.
Je možno libovolně vybírat složky pro prohledání jejich obsahu stiskem příslušných tlačítek předvolby **12**.

Stisknutím tlačítka předvolby **12 OK** ukončíte režim prohledávání disku. Nalezená skladba bude přehrána.

Ukončení přehrávání disků
Pro ukončení přehrávání disků a aktivaci poslechu rádia stiskněte tlačítko **3 FM** nebo **9 AM**. Začne hrát naposledy zvolená stanice.

Funkce INFO
Stiskem tlačítka **10 INFO** zobrazíte informace o právě přehrávané skladbě a složce "**MP3 INFO**". Rádio zobrazí názvy přesně tak, jak jsou uloženy na CD se soubory MP3.
Jednotlivé soubory MP3 tvoří strukturu známou z výpočetní techniky. Vzhledem k velkému počtu skladeb, které mohou být na takovém disku uloženy, je doporučeno jejich ukládání ve struktuře složek pro usnadnění orientace mezi jednotlivými skladbami.

Zobrazení dodatečných informací
Stisknutím tlačítka předvolby **12 ID3 INFO** zobrazíte dodatečné informace o skladbě, která je právě přehrávána (ID3 tagy).

Provoz CD přehrávače

Volitelné funkce v režimu CD

Volitelné funkce v režimu CD
Stisknutím tlačítka **11 MENU** v režimu reprodukce CD se zobrazí displej viz obrázek.

MIX
Reprodukce skladeb v náhodném pořadí.

Stisknutím tlačítka předvolby **12 MIX** nastavte požadovaný parametr:

OFF Postupná reprodukce;
TRACK Přehrávání skladeb v náhodném pořadí v určité složce (Folderu);
FOLDER Je-li vložen disk se soubory MP3 skladby jsou náhodně vybírány z náhodně vybraných složek.

Aktivace přehrávání skladeb v náhodném pořadí je signalizována nápisem "**MIX**".

Zobrazení na displeji zmizí po 10s nečinnosti.

PLAY
Volba přehrávání CD nebo MP3 při přehrávání disků obsahujících oba typy dat (CD-DA, MP3). Volbou určíte, která část bude přehrána.

Tlačítkem předvolby **12 PLAY** zvolte:

CD Přehrávání standardních audio dat ve formátu CD- DA;
MP3 Přehrávání souborů ve formátu MP3.

Volba je aktivní pouze u disků typu multisession.

REPEAT
Volba režimu opakování skladby. Tlačítkem předvolby **12 REPEAT** zvolte:

OFF Postupná reprodukce;
TRACK Přehrávání určité skladby v cyklu;
FOLDER Je-li vložen disk se soubory formátu MP3 budou opakovány skladby (soubory) ze složky (folderu) při které byla funkce opakování aktivována.

Pokud je režim **REPEAT** aktivní zobrazí se na horním řádku displeje přehrávání CD symbol "**RPT**".

AUX*
Vaše rádio je vybaveno externím vstupem umožňující reprodukci z ostatních zdrojů audio:

ON Vstup lze aktivovat;
OFF Vstup nelze zvolit.

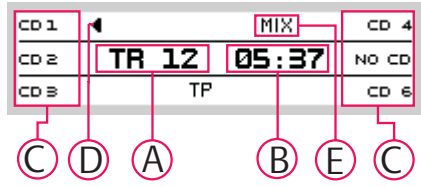
CZ

Přehrávání disků

Vaše rádio nabízí možnost pohodlného ovládání originálního CD měniče, kterým může být Vaše vozidlo na přání vybaveno. Obsluha přístroje je popsána v samostatném Návodu k obsluze.

Tlačítko aktivace režimu přehrávání disků CD
Stiskem tlačítka **2** **CD** v režimu provozu vestavěného přehrávače disků aktivujete přehrávání disků z vnějšího měniče, pokud je jím Váš vůz vybaven. Dalším stiskem tlačítka se vrátíte do režimu přehrávání CD z vnitřního přehrávače. Pokud není žádný vnější CD měnič připojen, Vaše rádio zobrazí nápis "**NO CDC**".

Tlačítka předvoleb
V režimu přehrávání CD ve vnějším měniči se stiskem tlačítek předvolby **12** vybírá disk pro přehrání.
Po načtení jeho obsahu je reprodukce samočinně zahájena.
Neobsazená pozice je označena nápisem "**NO CD**".



Vyobrazení displeje v režimu vnějšího CD měniče:

A Aktuální číslo skladby.

B Informace o uběhlém čase.

C Oblast přiřazená tlačítkům předvolby stanic **12**. Stiskem vyberete disk pro přehrání.

D Ukazatel právě přehrávaného disku.

E Ikona aktivovaného režimu **MIX**. Viz kapitola Volitelné funkce v režimu CD.

Volitelné funkce

Tlačítko nastavení MENU
Stisknutím tlačítka **11** **MENU** v režimu reprodukce CD se na displeji zobrazí nastavení volitelných funkcí.

MIX
Reprodukce skladeb v náhodném pořadí.
Stisknutím tlačítka předvolby **12** **MIX** nastavte požadovaný parametr:
OFF Postupná reprodukce;
TRACK Přehrávání skladeb v náhodném pořadí.

Aktivace přehrávání skladeb v náhodném pořadí je signalizována nápisem "**MIX**".

AUX*
Vaše rádio je vybaveno externím vstupem umožňující reprodukci z ostatních zdrojů audio:

ON Vstup lze aktivovat;
OFF Vstup nelze zvolit.

Připojení externích audio zdrojů*

Aktivace vstupu

Vaše rádio nabízí možnost připojení širokého sortimentu audio zařízení od kapesních přehrávačů po notebooky, či TV přijímače. Tento vstup musí být povolen v menu nastavení Vašeho rádia, viz kapitola Speciální funkce.

Tlačítko aktivace režimu vnějšího audio zdroje
Opakovaným stiskem tlačítka **2 CD** navolíte režim externího vstupu zobrazením "**AUX IN...**" Reprodukce se spustí automaticky po připojení zdroje.

Nastavení vstupní citlivosti
Stiskem tlačítka předvolby **12** ▸ vyvoláte obrazovku pro nastavení vstupní citlivosti v závislosti na výstupní úrovni signálu externího zdroje.

AUX LEV 1 Vysoká úroveň, použití zejména pro zdroje signálu jako notebook.
AUX LEV 2 Střední úroveň, použití pro zařízení typu přehrávač kazet, či CD disků.
AUX LEV 3 Nízká úroveň, použití pro přehrávače typu MP3.

Stiskem příslušného tlačítka předvolby **12** nastavte požadovanou citlivost. Indikátor označuje zvolenou hodnotu.

BACK
Stiskem tlačítka předvolby **12 BACK** se vrátíte do předchozí úrovně nastavení.

Poznámka: Vaše rádio nemá žádnou kontrolu nad nastavením výstupní úrovně přídavného zařízení. Mějte na paměti, že nejvyšší kvality reprodukce dosáhnete nastavením vhodné kombinace vstupní citlivosti (viz výše) a výstupní úrovně signálu vnějšího zdroje nejčastěji regulátory hlasitosti. Detailní informace o nastavení může být získána zejména z návodů k obsluze takovýchto zařízení.
Snažte se o nejvyšší výstupní úroveň připojeného zařízení. Při známkách degradace či zkreslení zvuku tuto úroveň snižte. Tato degradace v žádném případě neznamená závadu na Vašem zařízení a lze jí předejít vhodným nastavením.

Kvalita reprodukovaného signálu rovněž závisí na pořízené nahrávce.

Ukončení reprodukce z externího vstupu
Pro ukončení přehrávání a aktivaci poslechu rádia stiskněte tlačítko **3 FM** nebo **9 AM**. Začne hrát naposledy zvolená stanice.

Stiskem tlačítka **2 CD** se vrátíte do režimu reprodukce CD.

CZ

Nastavení AUDIO

Nastavení barvy zvuku
Stisknutím tlačítka **8** ♫ a použitím tlačítka předvolby **12** vyberte požadovaný parametr, který bude označen ukazatelem a knoflíkem **1** nastavte požadovanou hodnotu.

TREBLE nastavení výšek
MIDTONE nastavení středů
BASS nastavení hloubek

Další parametry nastavení zvuku

LOUD
Při nižší úrovni hlasitosti zesiluje funkce **LOUDNESS** oblast nízkých a vysokých frekvencí. Stisknutím tlačítka předvolby **12** **LOUD** a volbou **ON** se zdůrazní tyto frekvence, volbou **OFF** zdůrazněny nebudou.

MONO
Stereofonní dekodér je aktivován pokud je přijímaný signál dostatečně silný. Při slabém signálu je dekodér automaticky vyřazen.

OFF Stereofonní dekodér je řízen automaticky. Je-li dostatečně silný signál je příjem stereofonní.

ON Za určitých podmínek může být příjem stereofonních signálů rušen a nekvalitní, i když signál je dostatečně silný. Tato situace může nastat například při jízdě v městské zástavbě. Kvalita příjmu se výrazně zvýší při aktivaci nuceného monofonního příjmu a tím vyřazením stereofonního dekodéru.

▸ Přechod do další úrovně nastavení.

Druhá úroveň nastavení AUDIO
Stiskem tlačítka **8** ♫ a přechodem do druhé úrovně **AUDIO** nastavení tlačítkem předvolby **12** ▸ jsou k dispozici tato nastavení:

BALANCE Nastavení rovnováhy mezi pravým a levým kanálem.

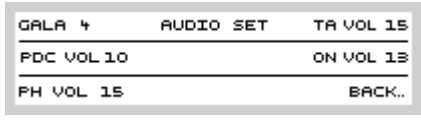
FADER Nastavení poměru mezi předními a zadními reproduktory.

▸ Přechod do další úrovně nastavení.

Třetí úroveň nastavení AUDIO

GALA
Vaše rádio automaticky zvyšuje hlasitost při zvyšující se rychlosti tak, aby vlivem narůstajícího hluku byla subjektivně stejná. Strmost zvyšování hlasitosti lze nastavit po stisku tlačítka předvolby **12** **GALA** a následným otáčením knoflíku **1**. Vyšší čísla znamenají strmější nárůst hlasitosti. Nastavením 0 je úroveň hlasitosti konstantní.

PDC VOL*
Někdy může přílišná hlasitost rušit při parkování. Je-li vozidlo vybaveno "pomocí při parkování", sníží Vaše rádio automaticky hlasitost na předem definovanou úroveň, pokud je jednotka asistenta parkování aktivní.
Stisknutím tlačítka předvolby **12** **PDC VOL** a otáčením knoflíku **1** nastavte takovou hlasitost, na kterou má být při parkování automaticky snížena.



PH VOL*
Originální jednotka handsfree (pokud je Váš vůz takto vybaven) může prostřednictvím rádia a reproduktorů Vašeho audiosystému šířit zesílený zvuk telefonního hovoru. Stisknutím tlačítka předvolby **12** **PH VOL** a následným otáčením knoflíku **1** se nastaví požadovaná úroveň hlasitosti telefonního hovoru. Další informace viz kapitola Speciální funkce.

TA VOL
Pokud je při normálním příjmu hlasitost snížena, může být důležité dopravní hlášení přeslechnuto. Proto je vhodné nastavit minimální úroveň hlasitosti při příjmu dopravního hlášení. Nízká úroveň hlasitosti bude zvýšena na hodnotu nastavenou tímto parametrem pokud je aktuální hlasitost nižší. Je-li hlasitost vyšší, žádná změna hlasitosti nenastane.

Funkcí **TA VOL** se nastaví minimální hlasitost při dopravním hlášení stisknutím tlačítka předvolby **12** **TA VOL** a následným otáčením knoflíku **1**.

ON VOL
Vaše rádio si pamatuje úroveň hlasitosti před vypnutím. Vyšší hodnota hlasitosti bude při opětovném zapnutí snížena na hodnotu parametru **ON VOL**.
Stisknutím tlačítka předvolby **12** **ON VOL** a otáčením knoflíku **1** nastavte požadovanou hodnotu.

BACK
Stiskem tlačítka předvolby **12** **BACK** se vrátíte do předchozí úrovně nastavení.

Zobrazení na displeji zmizí po 10 s nečinnosti. Stisk jakéhokoli tlačítka kromě tlačítek předvolby ukončí nastavování a zvolené hodnoty se uloží.

Speciální funkce

Tlačítko MENU
Po stisku tlačítka **11** **MENU** a poté tlačítka předvolby **12** ▸ je zobrazeno nastavení speciálních funkcí:

PDC*
Je-li Vaše vozidlo vybaveno "pomocí při parkování" může Vaše rádio na displeji zobrazovat vzdálenost od překážky zobrazovanou narůstajícím počtem sloupců, pokud je jednotka v činnosti.
Funkce je aktivována stiskem tlačítka předvolby **12** **PDC** a nastavením na hodnotu **ON**.

BEEP
Při ukládání rozhlasových stanic do předvoleb vyšle rádio krátký potvrzovací tón jakmile je stanice uložena. Stisknutím tlačítka předvolby **12** **BEEP** a nastavením **ON** bude potvrzovací tón vysílán. Při nastavení **OFF** vysílán nebude.

PHONE
Pokud je Vaše vozidlo vybaveno handsfree sadou, může být rádio při příchozím či odchozím hovoru automaticky ztlumeno. Stisknutím tlačítka předvolby **12** **PHONE ON** se rádio ztiší. Při nastavení **OFF** bude příchozí hovor rádiem ignorován.

ILLUM
Tlačítkem předvolby **12** **ILLUM** nastavte **1** pro vypnutý podsvit ovládacích prvků rádia při vypnutých světlech vozu. Nastavíte-li **2** bude při zapnutém zapalování podsvětlen kroužek knoflíku hlasitosti.

Stiskem tlačítka předvolby **12** **BACK** se vrátíte do předchozí úrovně nastavení. Zobrazení na displeji zmizí po 10s nečinnosti.

Komfortní kódování

Vaše rádio je vybaveno speciálním bezpečnostním kódem umožňujícím ochranu proti odcizení – tzv. komfortním kódováním.
Jakmile je rádio nainstalováno do vozidla a je vložen bezpečnostní kód, rádio se seznámí se svým vozidlem.
V době před převzetím Vašeho nového vozidla byla tato procedura již provedena.
V případě odpojení a opětovného zapojení akumulátoru zapněte nejprve zapalování klíčem ve spínací skříňce a teprve potom rádio.
Pokud budete chtít vložit rádio do jiného vozu, nebo Vaše rádio bude požadovat bezpečnostní kód, kontaktujte laskavě Váš servis Škoda, který Vám kód Vašeho rádia sdělí.

Postup při vkládání bezpečnostního kódu:
Po získání kódu zapněte rádio při zapnutém klíčku zapalování. Objeví se nápis "**SAFE**" a poté "**0000**". Pomocí tlačítek předvolby zadejte obdržený kód. Po překontrolování zadaného kódu potvrďte tlačítkem **6** ▸ .

Chybné číslo kódu
V případě zadání špatného kódu můžete pokus zopakovat. Další chybné zadání však již rádio zablokuje tak, že další pokus může být učiněn až za 1 hodinu.
V případě jakýchkoli problémů, se obraťte, prosím, na servisního partnera Škoda, nebo kontaktujte Vašeho importéra.

Informace o přehrávání disků

Péče a údržba
Vaše rádio nepotřebuje žádnou zvláštní údržbu, může však být poškozeno nebo zničeno vkládáním předmětů jako jsou kreditní karty či mince do otvoru pro CD.

Informace o přehrávání disků
Pro nejvyšší možnou kvalitu přehrávání disků použijte disky které jsou čisté a bez poškození.
Přehrávač je zkonstruován pro přehrávání prodávaných audio disků o průměru 12 cm.
Vaše rádio může přehrávat i nahrávatelné disky CD-R a mazatelné CD-RW disky pokud každý zápis na ně byl správně uzavřen.

Je zaručena plná kompatibilita s mezinárodním standardem tzv. „Červenou knihou" pro disky formátu CD-DA. Disky některých výrobců chráněné proti kopírování neodpovídají mezinárodní specifikaci a jejich správné přehrání nemůže být zaručeno.

Vyvarujte se přehrávání disků s nepravidelnými tvary, či disky s ochranou proti poškrábání. Rovněž nevkládejte disky, které jsou polepeny samolepícími štítky.

Užitečné rady

Disky, které nejsou používány, by měly být vráceny do jejich původního obalu. Vždy držte disky buď na okraji nebo ve středu a snažte se nedotýkat povrchu spodní strany. Otisky prstů nebo rýhy ovlivní kvalitu poslechu a mohou také způsobit, že CD již nelze přehrávat.
CD ponechané na přímém slunci nebo při extrémních teplotách se může zvlnit a následkem toho se může zablokovat v přehrávači.

Právní předpisy se mohou v jednotlivých zemích lišit. Ověřte si prosím právní předpisy ve Vaší zemi pokud chcete nahrávat z média podléhajícímu autorským právům (copyright).

Disky se soubory MP3 mají schopnost uložení daleko více hudby než běžné disky CD-DA protože každá skladba může být během nahrávání komprimována vysokým stupněm komprese. Vaše rádio může přehrávat datové toky od 8 až do 320 kbps a vzorkováním od 8 do 48 Khz pokud každá session při Vašem nahrávání byla správně uzavřena.

Šíření signálu
Vaše rádio poskytuje za normálních podmínek kvalitní příjem. Následující text Vám poradí, jak přijímat co nejvíce ze stále rostoucího počtu dostupných rozhlasových stanic.

Příjem dlouhých a středních vln (AM)
Ve většině případů silné dlouho a středovlnné signály zaručují výborný příjem neovlivnitelný vysokými budovami či přírodními překážkami. Určité rušení může být způsobeno elektrickým vedením, mosty či bouřkou. Takové poruchy jsou však dočasného charakteru.

Příjem velmi krátkých vln (FM)
Vysílače FM jsou v mnoha ohledech kvalitnější, než dlouho a středovlnné vysílače. Navíc šíří stereofonní Hi-Fi signál.

Vzdálenost od vysílače
Vysílače FM bývají obvykle umístěny na vysokých stanovištích, jako například výškové budovy, kopce, vrcholky hor. Důvodem je skutečnost, že signál FM má stejné parametry jako "viditelnost" a tím pádem omezený dosah. Obvykle platí čím výkonnější vysílač, tím větší dosah. Některé místní vysílače nebo opakovače nejsou moc výkonné a jejich dosah může být pouze několik km. Výkonnější vysílače (obvykle síťových stanic) mají větší pokrytí a jejich signál lze přijímat až do vzdálenosti 100 km. Nicméně platí, že při opuštění oblasti pokryté signálem musíte ve svém voze rádio přeladit. Při příjmu stanic se slabým signálem může nastat jejich narušení sousedními stanicemi se silnějším signálem. To se stane obvykle ve chvíli, kdy je stanice naladěna mimo dosah vysílače.

Odrazy signálu (vícecestný příjem)
Signály FM se odrážejí od budov, kopců a ostatních objektů a tyto odražené signály mohou interferovat s přímými signály. Toto se může stát se všemi signály, ať jsou silné nebo slabé. Vícecestný příjem poškozuje signál, což způsobuje drobné slyšitelné ruchy až po silně rušený signál.

Výpadky signálu
Signály FM se chovají jako světlo a nemohou proniknout budovami, kopci, překážkami atd. Mohou se tak objevit místa, kde není žádný signál, což způsobuje "chrčivý" zvuk při průjezdu těmito oblastmi.

CZ

Výstupní výkon
4 x 20W při 14,4V; 25°C; 10% THD
4 x 35W špičkový výkon
Digitální audio procesor s equalizací dle typu vozu
Funkce LOUDNESS

Tuner
Pásma FM, AM (MW, LW)
18 předvoleb pro FM, z toho 6 pro funkci Autostore
18 předvoleb pro AM, z toho 6 pro funkci Autostore
Automatické/manuální vyhledávání
Proměnná šířka pásma
Automatické ukládání
Automatické přepínání MONO/STEREO
Funkce SCAN

Displej
Positivní FSTN
Grafický 200 x 47 aktivních bodů
Zelený podsvit

Uživatelské rozhraní
Otočný ovladač hlasitostí, stisk pro zapnutí/vypnutí
Nezávislé nastavení hlasitosti a vyvážení pro telefon
Zelený podsvit tlačítek
Přístup do uživatelských nastavení

RDS
Zobrazení názvu stanic (PS)
Volitelné automatické přelaďování v síti alternativních kmitočtů (AF)
Volitelné upřednostnění regionálních stanic
Regionální dopravní zprávy
Dopravní zprávy v síti EON
Vyhledávání dle typu programů (PTY)
Příjem PTY31 (alarm)
Dopravní program (TP)
Ukládání jména stanic do předvoleb
Nezávislé nastavení hlasitosti při dopravním hlášení
Aktualizace předvoleb v síti stanic EON
Záznam dopravních hlášení

Vestavěný CD přehrávač
CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3, multisession
Přehrávání disků s ochranou proti kopírování
Opakování skladeb
Náhodný výběr skladeb v rámci jednoho disku
Prohledávání skladeb SCAN
Vyrovnávací paměť ESP min. 3s
Skok na další/předchozí skladby
Vyhledávání ve skladbách FF/REW

Propojení s vozidlem
Komfortní kódování
Diagnostika
Možnost ovládání z multifunkčního volantu
Možnost zobrazení informací na vnějším displeji
Automatické přizpůsobení hlasitosti rychlosti vozidla
Pomocný stereo vstup pro připojení vnějšího zařízení
Telefonní interface pro samočinné umlčení, výstup do reproduktorů
Externí CD měnič
Jednotka asistenta parkování

Záruka

Záruka
Pro toto autorádio platí stejné záruční podmínky jako pro nová vozidla. Škody ve smyslu záruky nesmí vzniknout neodborným zacházením se zařízením nebo neodbornými opravami. Kromě toho nesmí být přístroj z vnější strany poškozen.

Memo

www.skoda-auto.cz
www.skoda-auto.com

Autorádio Dance
Škoda Auto 03.06
S00.5610.39.99
5J0 012 095 A